CHRIS OPENS DEFENSE
Perugia, Italy (AP)—

Four-time Italian Women’s Open Tennis Champion Chris Evert Loyd launched her campaign to defend her title with a 6–3, 6–0 victory over Italy’s Barbara Rossi in second-round action Wednesday.

Sixth-seeded Billie Jean King saved six match points in the 10th game of the third set and overcame Patricia Medrado of Brazil 2–6, 6–4, 7–5.

In other second-round play, second-seeded Hana Mandlikova of Czechoslovakia defeated Caterina Lindquist of Sweden, 6–3, 6–4; Italy’s Sabina Simmonds upset Virginia Ruzici of Romania 6–4, 4–6, 7–6; Pam Casale beat Renata Tomanova of Czechoslovakia 6–1, 7–6; eighth-seeded Sandra Collins downed Jennifer Mundel of South Africa 6–2, 6–2.

Also ninth-seeded Bonnie Gadusek ousted Laura Arraya of Peru 6–3, 6–7, 6–3; Ivana Madruga of Argentina eliminated Ann Henricksson 6–1, 6–0; 12th-seeded Jo Durie of Britain topped Andrea Temesvari of Hungari 7–6, 6–2; Rosalyn Fairbank of South Africa disposed of Lea Plchova of Czechoslovakia 6–4, 6–4; Yvonne Vermaak of South Africa upset 13th-seeded Kathleen Horvath 2–6, 7–6, 6–4; Susie Mascarin defeated Michael Pazderova of Czechoslovakia 6–3, 3–6, 6–2 and Lisa Bonder edged Kathy Rinaldi 7–5, 7–6.

(DY–AP, May 7, 1982)
to down といった表現や、「(戦列から) ふり落す (追放する)」といった意味の
to eliminate, to oust といった、試合内容に特별深くかかわらない表現もあれば、「(下位選手が上位選手を大方の予想を裏切って) 番狂わせ勝ちする」 という
内容の to upset や、「(力で相手を) 征服する (片付ける)」 といった内容を伝える
to overcome, to dispose of や、さらに、「(接戦の末僅少差で) 辛勝する」 という意味の to edge などのような、試合内容を巧みに伝える表現もある。

A. 基本的表現
a) 1) to beat (打ち負かす)  2) to defeat (破る)  3) to take (負かす)  4) to
    stop (押える)  5) to put down (抑える)

    ex. 3) Corrine Vanier of France took West German Steffi Graf 7-5, 7-6.  
      (DY-AP, Nov. 16, 1984)
    5) He put down South African Danie Visser 6-3, 6-4 in their quarterfinal.  
      (AEN-R, June 16, 1984)

b) 6) to down (降す)  7) to fell (倒す)  8) to topple (よろめかす)  9) to
    trip (つまずかせる)  10) to roll over (転倒させる)

    ex. 7) American Tim Mayotte, No. 7, who felled Britain’s Jonathon Smith 6-4, 3-6, 6-1.  
      (AEN-AP, June 14, 1984)
    8) No. 9 Wendy Turnbull of Australia toppled Britain’s Amanda Brown 6-3, 6-4.  
      (AEN-AP, June 28, 1984)
    9) Leslie Allen tripped Catherine Tanvier of France 6-4, 4-6, 8-6.  
      (DY-AP, June 25, 1982)
    10) Top-seeded Chris Evert Lloyd rolled over Peru’s Laura Arraya to
        begin the defense of her Swiss Open title.  
        (DY-AP, May 13, 1982)

c) 11) to outplay (勝つ)  12) to top (勝つ)  13) to best (勝つ)  14) to
    have the better of (勝つ)

    ex. 11) Sweden’s Henrik Sundstrom outplayed Italian Francesco Cancellotti 7-5, 6-1, 6-2 to become the third through to the men’s last eight.  
      (AEN-R, June 4, 1984)
    12) Cliff Richey (U.S.) topped Mike Harrington (U.S.) 6-3, 5-7, 6-3.  
        (AEN-AP, Feb. 15, 1978)
    13) Andrea Leand bested Lena Sandin of Sweden 7-5, 6-1.  
        (DY-AP, May 22, 1982)
    14) The 23-year-old American still has to beat the Swede who has in-
variably had the better of him ever since the two battled it out.
(AEN–AP, Apr. 20, 1978)

d) 15) to outlast (生きのびる) 16) outgun (打ち勝つ) 17) outdue (闘って生き残る)

ex. 15) Egyptian Ismail El Shafei outlasted American Tom Gorman 7–6, 7–6. (AEN–AP, Nov. 26, 1977)
16) Lendl outgunned two-time champion Jimmy Connors 6–4, 6–2 in a sparkling but often heated semifinal. (DY–AP, Nov. 12, 1984)
17) Another star of the recent past, 5th-seeded Stan Smith, outdueled Billy Marlin 7–6, 6–4 in another 1st-round match Monday.
(AEN–AP, Feb. 22, 1978)

e) 18) to eliminate (ふるい落す) 19) to oust (追放する) 20) to bundle (ほうり出す) 21) to drop (放逐する) 22) to turn back (退ける) 23) to put out (退ける) 24) to beat out (打ち退ける) 25) to play ~ off court (コートから退ける) 26) to send ~ to defeat (敗戦に追いやる)

ex. 20) Lanky American Hank Pfister employed new tactics to bundle fourth seed John Alexander out of the $175,000 Custom Credit Australian Indoor Tennis Championships at the Modern Pavilion Tuesday night.
21) Wimbledon champion Virginia Wade finally cracked determined Renee Richards in the 9th game of the 2nd set Tuesday night for a 6–4, 6–4 1st-round victory in the $100,000 women’s pro tennis tournament, dropping Richards off the women’s tour. (AEN–AP, Jan. 20, 1978)
22) Chris Evert Lloyd, favored to win a fifth French title, easily turned back American Lee Forood 6–0, 6–0. (DY–AP, May 28, 1982)
23) Mexico’s Paul Ramirez, the 7th seed, put out Australian Colin Dibley 9–7, 9–8, 6–3. (AEN–R, June 28, 1978)
24) The US and Spain won first and second place, respectively, in the Red Group of the tournament earlier in the week, beating out Sweden and West Germany. (DY–AP, May 10, 1982)
25) She played her young rival off the court after losing the first set.
(DY–AP, July 1, 1982)
26) Gerulaitis won the first set in hard fought play, but Ramirez outmaneuvered Gerulaitis at the net, sending him to defeat in the last two sets.
(AEN–AP, Apr. 4, 1981)

f) 27) to win over (勝つ) 28) to triumph over (勝つ) 29) to post a win (triumph, victory, verdict) over (勝利を収める) 30) to score a win
(triumph, victory) over (勝利を記録する) 31) to take a victory over (勝利をつかむ) 32) to pull out one's triumph over (勝利をもぎとする) 33) to complete a win (victory) over (勝利を完全なものにする) 34) to win a decision over (勝利を勝ちとる) 35) to come off a win over (勝利を収める) 36) to have (earn) a win over (勝利をもにする) 37) to take a victory from (勝利を握る) 38) to be a winner over (勝利者となる)

ex. 27) Amaya won over Colombia's Ivan Molina 4–6, 6–1, 6–4.
   (AEN–AP, May 25, 1978)
28) Lendl finally triumphed 4–6, 6–4, 6–4, 5–7, 7–5 over promising American Scott Davis.
29) No. 4 seed Andrea Jaeger posted a 6–1, 6–1 victory over fellow American Dana Gilbert.
   (DY—AP, May 31, 1982)
30) In a 2nd-round match Wednesday night, 2nd-seeded Martina Navratilova scored a 6–1, 6–2 victory over unseeded Marita Redondo.
   (AEN–AP, Jan. 28, 1978)
31) No. 4 seed Raul Ramirez of Mexico struggled briefly Monday but took a 6–2, 7–6 victory over Kim Warwick of Australia in the 1st round of the $125,000 Washington stop on the Men's Tennis Tour.
   (AEN–AP, Mar. 15, 1978)
32) Connors fell behind 3–1 but then broke service to tie at 3–3 and eventually pulled out his triumph over the tough Mayotte with a brilliant 10b and a forced error in the 16th game of the set.
   (AEN–R, June 16, 1984)
33) He completed a 2–6, 6–2, 6–4, 6–4 win over Algerian-born Frenchman Tarik Benhabiles.
34) Ruzici and Yugoslavia's Mina Jausovec won a 6–4, 6–4 decision over Michel Tyler of Britain and Yvonne Vermaack of South Africa.
   (AEN–AP, Mar. 15, 1978)
35) The 22-year old Gomez has also played impressively, coming off wins over Romanian Veteran Ilie Nastase, Yannick Noah of France and now Higueras.
   (DY–AP, May 23, 1982)
36) The top-ranked American Roscoe Tanner had a strong, 7–6, 6–2 win over Australian Colin Dibley.
   (AEN–AP, Dec. 17, 1977)
37) Russel had little difficulty in taking a 6–3, 6–3 victory from Regina Marsikova of Czechoslovakia.
   (AEN–AP, Jan. 6, 1978)
38) Hanika was a 6–1, 6–3 winner over Kate Latham of the U.S.
   (DY–AP, May 16, 1982)

g) 39) to go (get, advance) past (勝ち抜く) 40) to get by (勝ち抜く)
ex. 39) Dibley advanced past Tim Gullikson, 6-3, 6-4.
(AEN–AP, Feb. 15, 1978)

40) Scanlon, however, will have to get by hard-serving compatriot Eric Korita in his opening match.
(AEN–R, June 20, 1984)

h) 41) to destroy one's hope of winning (勝つのがみを砕く) 42) to put a stop to hopes of ~ of reaching (～に達するのぞみを阻止する)

ex. 41) The 31-year-old Franulovic needed less than an hour to destroy the 27-year-old American's hope of winning his first tennis title in Japan at the Denen Coliseum on the outskirts of Tokyo.
(AEN–AP, Oct. 28, 1978)

42) Marty Davis needed only 56 minutes Thursday to put a stop to hopes of Britain’s No. 3, Jonathan Smith, of reaching a Grand Prix tennis semifinal for the first time.
(AEN–AP, June 18, 1982)

B. 壓倒的な力をもって相手を負かす表現

a) 43) to overcome (征服する) 44) to overpower (力で征服する) 45) to overwhelm (力で圧倒する) 46) to subdue (力で屈服させる) 47) to tame (征服する) 48) to conquer (屈服させる) 49) to master (屈服させる) 50) to overrun (侵略する) 51) to rout (敗走させる) 52) to bag (撃ち落す) 53) to batter ~ into submission (打ちのめして屈服させる) 54) to hold down (抑えつける)

ex. 43) Simpson overcame Spain’s Jose Lopez-Maseo 7-5, 6-8.
(DY–AP, June 19, 1982)

44) McEnroe overpowered Juan Avendano of Spain, 6-2, 6-1, in 64 minutes.

45) Pam Shriver of the US overwhelmed Elizabeth Sayers of Australia 6-3, 6-2 in a final that lasted only 56 minutes.
(DY–AP, July 7, 1982)

46) Navratilova overcame a strong early challenge to subdue 18-year-old Zina Garrison, 6-3, 6-2.
(AEN–AP, June 30, 1982)

47) Buehning tamed Eddie Edwards of South Africa, the tournament's only giant killer so far, 1-6, 6-3, 6-4.
(AEN–AP, June 11, 1982)

48) Argentine superstar Guillermo Vilas conquered Chile's No. 1 tennis player Jaime Fillol on Monday 6-2, 7-5, 3-6, 6-3.
(AEN–AP, Nov. 29, 1977)

49) Bjorn Borg served ferociously on key points and blasted some surprise shots as he mastered Jimmy Connors 6-1, 6-2 in a $100,000 tennis final.
Sunday. (AEN–AP, Apr. 24, 1978)
50) King, 34, looked far more impressive in overrunning Michele Gurdal of Belgium 6–0, 6–2 in 45 minutes. (AEN–R, June 28, 1978)
51) Borg routed Haward Shoenfeld of the United States 6–0, 6–2. (AEN–AP, Nov. 25, 1977)
52) Former Wimbledon champion Stan Smith of the United States bagged No. 9 Andres Gomez of Ecuador, winner of this year’s Italian Open, 2–6, 6–1, 6–4, 7–6. (AEN–AP, June 22, 1982)
53) Mats Wilander of Sweden became the youngest player ever to win the French Open men’s tennis title by battering Guillermo Vilas of Argentina into submission 1–6, 7–6, 6–0, 6–4 in the final Sunday. (DY–AP, June 7, 1982)
54) Reid played a complete game to hold down the 18-year-old tour rookie. (AEN–AP, Mar. 9, 1978)

b) 55) to dump (打ちのめす) 56) to thump (打ちのめす) 57) to hammer (打ちのめす) 58) to wallop (打ちのめす) 59) to knock out (打ち倒す)

56) American Sharon Walsh thumped England’s Sue Baker, 6–0, 6–4. (DY–AP, June 24, 1982)
57) Ivan Molina hammered favorite Ray Moore 7–5, 6–2, 4–6, 6–2. (AEN–AP, Dec. 16, 1977)
58) The native of Berellan, Australia, needed only 50 minutes to wallop fellow Australian Lesley Hunt 6–0, 6–2 Monday. (AEN–AP, Feb. 1, 1978)
59) 7th-ranked Briton Robin Drysdale knocked out 16th-seeded Karl Meiler of West Germany 6–3, 7–6, 7–6. (AEN–AP, Dec. 27, 1977)

c) 60) to demolish (木端微塵にする) 61) to pulverize (粉砕する) 62) to destroy (破壊する) 63) to crush (打ち砕く) 64) to crush out (完全に打ち砕く) 65) to grind down (粉砕する) 66) to steamroller ~ to defeat (もろそぎ力で打ち砕く) 76) to zap (撃破する)

ex. 60) Matt Doyle, a 27-year old Californian, demolished Winitsky 6–4, 6–1. (DY–AP, June 17, 1982)
66) Panatta took the first set with difficulty 7–5, but then Borowiak
steamrolled him to defeat, taking the next three sets 6–1, 6–4, 6–4.  
(AEN–R, June 2, 1978)

67) Then Navratilova zapped fellow American Lea Antonoplis 6–4, 6–2.  
(AEN–AP, Aug. 30, 1984)

d) 68) to whip (徹底的に破る) 69) to trounce (徹底的に打ち破る) 70) to thash (打ちのめす) 71) to outstroke (ストロークで打ち負かす) 72) to blitz (電撃的に打ち負かす) 73) to swamp (徹底的にやっつける) 74) to charge through (攻めまくって負かす)

ex. 68) No. 4 Raul Ramirez of Mexico whipped Sherwood Stewart 6–3, 6–0.  
(AEN–AP, Feb. 7, 1978)

71) Hana Mandlikova outstroked Andrea Leand 6–3, 6–1.  
(DY–AP, June 1, 1982)

72) The Italian Open champion blitzed American Terry Moor 6–0, 6–1.  

74) But old pro John Newcombe looked like the man to beat as he charged through fast-serving Australian Colin Dibley, 6–4, 7–6, 6–3.  
(AEN–AP, Dec. 24, 1977)

e) 75) to trim (刈り取る) 76) to mow down (刈り取る)

ex. 75) Vitas Gerulatis survived a plague of double faults Wednesday night to trim Mexico’s Raul Ramirez 6–1, 2–6, 6–2, 6–1.  
(AEN–AP, May 12, 1978)

76) Led by defending champion John McEnroe, the top three seeds advanced handily into Wimbledon’s second round Monday, each mowing down lesser known opponents without dropping a set.  
(AEN–AP, June 22, 1982)

f) 77) to rip (引き裂く) 78) to tear ~ apart (引き裂く)

ex. 77) Billie Jean King salvaged some American pride Wednesday night by ripping Yelena Granaturova 6–0.  
(AEN–AP, Apr. 21, 1978)

g) 79) to blast (吹き飛ばす) 80) to sweep (掃いて捨てる) 81) knock off (たたき出す) 82) to fight off (撃退する) 83) to blow ~ off the court (コートから吹き飛ばす)

ex. 79) Navratilova, the defending champion, blasted Newberry 6–3, 6–2 with her powerful left-hand serve and volley game.  
(AEN–AP, Jan. 6, 1978)
80) American Eddie Dibbs swept Ramesh Krishnan of India 7–5, 6–3.  
(DY–AP, May 13, 1982)

83) Vilas, the defending champion, took one hour 40 minutes to blow Ashe off the court. 
(AEN–R, June 6, 1978)

h) 84) to dispatch (やっつける) 85) to dispose of (片付ける) 86) to put away (やっつける) 87) to finish off (やっつける) 88) to polish off (やっつける) 89) to wipe out (消す) 90) to account for (仕止める) 91) to account for (仕止める) 92) to contemptuously dismiss (一方的に退ける)

ex. 84) Borg, at his most ruthless, dispatched Raul Ramirez of Mexico 6–3, 6–3, 6–0, without effort. (AEN–R, June 9, 1978)
87) He finished the American off in 1 hour 47 minutes. (AEN–AP, July 10, 1978)
88) Top-seeded Jimmy Connors polished off Ricardo Cano of Argentina 7–5, 6–0 Tuesday. (DY–AP, May 13, 1982)

i) 93) to have an emphatic triumph over (压倒的な勝利を掴る) 94) to be an impressive winner over (めざましい勝利をものにする) 95) to storm a victory over (勝利に向けて突進する) 96) to slam one’s way to a victory over (勝利に向けて力強く進む) 97) to power one’s way to a victory over (勝利に向けて押し進む) 98) to silence the big gun of (の大砲を沈黙させる) 99) to send ~ spinning (きりきり舞いさせる) 100) to brush back the tenatious bid of (の粘り強い企ても払いのける)

ex. 95) Sixth-seeded Kerry Reid stormed to a 6–2, 6–0 1st-round victory over Caroline Stoll of the United States. (AEN–AP, Mar. 9, 1978)
96) Michelle Torres slammed her way to a 5–7, 6–4, 6–2 victory over Terry Phelps. (AEN–AP, Sep. 24, 1984)
98) Barazzutti silenced the big gun of American Eddie Dibbs 6–1, 7–6, 6–1. (AEN–R, June 9, 1978)

j) 101) to sweep past (勢いよく勝ち抜く) 102) to slam one’s way past (力
(AEN-R, June 5, 1984) Third-seeded Connors swept past Emilio Sanchez of Spain 6–4, 6–1, 6–1.

(AEN-AP, June 10, 1978) Tall American Stan Smith impressively served and volleyed his way past Briton John Feaver in the semi-finals of the Kentish Grass Court Tennis championships Friday.

(AEN-AP, July 6, 1984) Lloyd ripped through Czechoslovakia’s Hana Mandlikova, the No. 3 seed, 6–1, 6–2 in 46 minutes.

C. 藤に相手を負かす表現

a) 106) to outclass (凌ぐ)

(DY-AP, May 15, 1982) Ivan Lendl of Czechoslovakia outclassed Tsuyoshi Fukui, Japan’s No. 1 player, 6–1, 6–2.

b) 107) to easily defeat (楽に破る) 108) to have an easy time defeating (楽々と破る) 109) to have (score) an easy victory (win) over (楽に勝利をものにする（記録する）) 110) to gain one’s inevitable victory over (順当に勝ちを記録する) 111) to win comfortably over (順当に勝つ) 112) to comfortably defeat (overcome) (楽に破る（征服する）) 113) to have little trouble with (苦労せず負かす) 114) to have little trouble defeating (downing) (苦労せず破る（降す）) 115) to have no trouble beating (downing) (苦労せず打ち負かす（降す）) 116) to have no problems dispatching (問題とせずやっつける) 117) to have a little more than a gentle exercise against (軽い練習程度にあしらう) 118) to expend little effort in beating (骨を折らずに打ち負かす) 119) to find little opposition in (ほとんど手応えがない) 120) to make fast work of beating (手早く片付ける) 121) to make short work of (簡単に片付ける)

(AEN-R, May 31, 1984) McEnroe gained his inevitable victory over the 17-year-old Argentine, ranked 272nd in the world, 6–3, 6–1, 6–3.

(AEN-AP, June 17, 1978) Jimmy Connors had little more than a gentle exercise against Ismael El Shafei.

120) Jimmy Connors made fast work of beating Mike Myburg of South Africa 6-0, 6-2, 6-2. (DY—AP, June 23, 1982)


c) 122) to easily outplay (楽に勝つ) 123) to have little trouble passing (苦労せず勝ち抜く) 124) to ease past (楽に勝ち抜く) 125) to roll past (ゆうゆうと勝ち抜く) 126) to breeze past (楽々と勝ち抜く) 127) to cruise past (ゆうゆうと勝ち抜く) 128) to breeze by (楽々と勝ち抜く) 129) to breeze through (楽々と勝ち抜く) 130) to breeze to a win (victory, triumph) over (楽々と勝利を収める) 131) to coast to a victory over (楽々と勝利を収める) 132) to sail to an easy victory over (楽々と勝利を収める) 133) to glide to a win over (ゆうゆうと勝つ) 134) to administer a lesson to (稽古を施す)

ex. 124) King eased past Regina Marsikova, of Czechoslovakia, 6-3, 6-4, using a variety of clever soft shots. (AEN—AP, Mar. 16, 1978)

125) Gerulaitis rolled past another South African, Brent Pirow, 6-4, 6-4, 6-1. (AEN—AP, June 22, 1982)


130) Top-seeded Eddie Dibbs breezed to a 6-0, 6-2 win over unseeded Bert Hoyt. (AEN—AP, Apr. 29, 1978)

131) Gardiner coasted to a 6-1, 6-3 victory over Takehiko Nishiwaki of Japan. (AEN—R, Oct. 14, 1978)


d) 135) to handily eliminate (易々とふるい落す) 136) to brush aside (軽くはらいのける) 137) to brush off (軽くふりはらう)

ex. 136) Horvath, seeded eighth this time, brushed aside fellow-American Kathy Rinaldi 6-0, 6-3. (AEN—R, June 2, 1984)

137) Americans Martina Navratilova and Andria Jaeger brushed off their semifinal challengers almost as if they were not there. (AEN—R, June 4, 1982)

D. 大差をつけて相手を負かす表現

a) 138) to shut out (零敗させる)
ex. 138) South Africa’s Peter Segal shut out Costa Rican Alvaro Rodriguez 6–0, 6–0. (AEN–AP, Jan. 12, 1978)

E. 少差で相手を負かす表現

a) 139) to edge (辛勝する) 140) to nip (少差で負かす)

ex. 139) Tom Gullikson (U.S.) edged Mike Machette (U.S.) 6–4, 7–5. (AEN–AP, Feb. 15, 1975)

b) 141) to edge past (僅少差で勝ち抜く) 142) to edge out (僅少差で退ける) 143) to squeeze past (やっと勝ち抜く) 144) to slip by (僅かに勝ち抜く) 145) to barely get by (からうじて勝ち抜く)

ex. 143) Australian Rod Laver squeezed past Owen Davidson Saturday in a grueling three-set match 2–6, 6–2, 6–2. (DY–AP, May 31, 1982)

c) 146) to barely withstand (からうじて耐える)

ex. 146) Casals barely withstood the challenge of 18-year-old Anne Smith of Dallas, 6–4, 5–7, 6–2. (AEN–AP, Mar. 17, 1978)

F. 苦戦して相手を負かす表現

a) 147) to struggle hard to beat (激戦の末打ち負かす) 148) to struggle before beating (激戦の末打ち負かす) 149) to struggle to a difficult victory over (激戦の末征服する) 150) to have a rough time subduing (苦闘の末力で鎮圧する) 151) to fight a close match with (接戦を演ずる) 152) to battle to a win over (激闘の末勝つ) 153) to win a hard-fought match from (激戦を勝ち取る) 154) to rally to down (打ち合って降す) 155) to rally to top (打ち合って勝つ) 156) to fight one’s way out of a fight corner in a tie-breaker before defeating (タイブレーカーで追いつめられながら道を切り開き破る)

ex. 147) John McEnroe had to struggle for more than two hours Saturday before defeating Russell Simpson of New Zealand 6–3, 6–7,
10–8. (AEN—AP, June 11, 1982)
151) Kevin Curren fought a close match with Brian Teacher before winning 7–5, 0–6, 6–4. (AEN—AP, June 11, 1982)
155) 5th-seeded Ilie Nastase of Romania rallied to top Geoff Masters of Australia 6–7, 6–4, 6–3. (AEN—AP, Feb. 15, 1978)
156) Connors had to fight his way out of a tight corner in a tiebreaker before defeating Hank Pfister 7–6, 6–4. (AEN—AP, June 11, 1982)

b) 157) to overcome the challenge of (挑戦を克服する) 158) to overcome feisty resistance from (元気のよい抵抗を克服する) 159) to shake off (振り切る) 160) to shake off a challenge from (挑戦を振り切る) 161) to win a long match against (長い試合に勝つ)

158) Mima Jausovec overcame feisty resistance from America’s Kathy May, 6–4, 6–2. (AEN—AP, June 7, 1978)
160) Top-seeded Martina Navratilova shook off a challenge from third-seeded Mima Jausovec of Yugoslavia, 1–6, 6–4, 7–6.

(DY—AP, May 2, 1982)
161) Lloyd Bourne, a 23-year-old Californian, won a long match against Cassio Motta of Brazil 6–4, 6–4, 1–6, 5–7, 6–3.

(DY—AP, June 28, 1982)

c) 162) to wear down (疲れさせて負かす) 163) to wear out (疲れさせて負かす)

ex. 162) Navratilova patiently wore down an injured, limping Evonne Goolagong 2–6, 6–4, 6–4. (AEN—AP, July 6, 1978)

G. 振回して相手を負かす表現

a) 164) to come from behind and beat (defeat, eliminate) (挽回して打ち負かす(破る、ふたり落す)) 165) to come from behind to beat (defeat, overcome) (挽回して打ち負かす(破る、征服する)) 166) to come from two sets down to topple (2セットダウンから挽回して倒す) 167) to come back from losing a tiebreaker to beat (タイブレイカーを失ってから挽回して打
ex. 164) Tony Roche came from behind and beat Japan’s Tsuyoshi Fukui 5-7, 6-4, 6-1. (AEN—AP, Oct. 26, 1978)
165) Martina Navratilova had to come from behind to beat Claudia Kohde of West Germany 4-6, 6-1, 6-4. (AEN—AP, June 23, 1984)
166) Yannick Noah came from two sets down to topple Wojtek Fibak 4-6, 6-7, 6-4, 6-4, 6-3. (AEN—AP, June 1, 1982)
168) Ivan Lendl came back from the brink of defeat to beat John McEnroe 3-6, 2-6, 6-4, 7-5, 7-5. (AEN—R, June 11, 1984)
175) Peter McNamara rebounded to defeat Peter Elter of West Germany 5-7, 6-3, 6-4. (DY—AP, May 13, 1982)

H. 番狂わせ勝ちで相手を負かす表現

a) 176) to upset (ひっくり返す) 177) to shock (ショックを与える) 178) to surprise (驚かす) 179) to jolt (ショックを与える) 180) to topple (ひっくり返す) 181) to upend (ひっくり返す) 182) to ambush (伏兵攻撃をする) 183) to stun (あせんとさせる)

ex. 176) Unseeded Ismail el Shafei of Egypt upset 2nd-seeded Eddie Dibbs 7-5, 6-2. (AEN—AP, Feb. 17, 1978)
177) Shiras, ranked 105th in the world shocked new French Open champion Ivan Lendl. (AEN—R, June 15, 1984)
180) Unseeded Englishman March Cox toppled 8th-seeded Roscoe Tanner Monday 6-4, 6-1. (AEN—AP, Mar. 1, 1978)
182) Hooper ambushed No. 8 seed Peter McNamara last week. (AEN—AP, June 29, 1982)
183) Russell Simpson stunned American Chip Hooper 6-3, 1-6, 6-3, 6-7 (2-7), 11-9. (AEN—AP, June 29, 1982)

b) 184) to surprisingly beat (番狂わせで打ち負かす) 185) to hand ~ a
surprise defeat (驚きの敗北をもとにする) 186) to pull off a surprise against (驚きの敗北をもとにする) 187) to give a jolt (ショックを与える) 188) to score an upset over (驚きの敗北をもとにする) 189) to score a shock win over (驚きの敗北をもとにする) 190) to score an upset by beating (倒して驚きの敗北をもとにする) 191) to score an upset victory over (驚きの敗北をもとにする) 192) to cause an upset by defeating (破って驚きの敗北をもとにする) 193) to pull an upset beating (驚きの敗北をもとにする) 194) to defy the rankings to score a victory over (ランキングを物ともせずに勝利をもとにする) 195) to destroy ~ in the day’s only upset (その日唯一驚きの敗北で~を破壊する) 196) to oust ~ in an unexpected upset (思いもなかった驚きの敗北で追い放す)

ex. 184) Eighth seed Horvath, who surprisingly beat the Prague-born American here in the fourth round last year, brushed aside fellow American Anne White 6-1, 6-1. (AEN-R, June 4, 1984)
185) Third seed Zina Garrison of the United States was handed a surprise 6-4, 6-3 defeat by ninth seed Barbara Potter of the United States. (AEN-R, June 21, 1984)
186) The fans will be looking at Chip Hooper to see if he can pull off a surprise against Peter McNamara of Australia, the No. 7 seed. (AEN-AP, June 17, 1982)
187) And fast-rising Spaniard Juan Aguilera was given a jolt by Miroslav Mečir of Czechoslovakia. (AEN-R, May 31, 1984)
194) Newberry, seeded only fifth this year, defied the rankings to score a fine 3-6, 6-2, 7-5 victory over the Yugoslav in a match that lasted two and a half hours. (AEN-R, May 26, 1978)
196) Amritraj scored a major upset victory over top-seeded Ivan Lendl. (DY-AP, May 18, 1982)